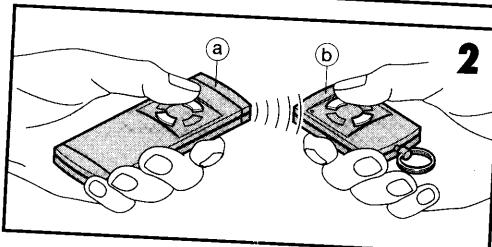
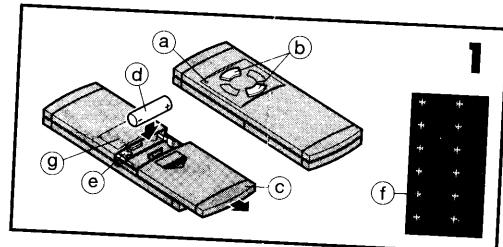


Einbauenanleitung
Fernsteuerungen
Fitting Instructions
for Remote Control Sets
Notice de montage
Commandes à distance
Montagehandleiding
Afstandsbediening
Istruzioni per il montaggio
delle unità di telecomando



① emplacement pour les auto-collants

Mise en garde :
Collez en ① les auto-collants spécifiques au pays.
Faire attention à la polarité lors de la mise en place de la batterie.

Croquis 2
Extension de la commande à distance avec d'autres émetteurs HS2, HS4, HSM2 et HSM4

Mise en garde :
S'il n'existe pas d'accès séparé au garage, il convient de réaliser chaque modification ou extension de programmations à l'intérieur du garage.
Lors de la programmation et extension de la commande à distance, veiller à ce qu'aucune personne ou objet ne se trouve dans la zone de mouvements de la porte.

1. Placer directement l'un à côté de l'autre l'émetteur ③ qui doit «transmettre» le code (émetteur de transmission) et celui ④ qui

doit «enregistrer» le code (émetteur-enregistreur).

2. Appuyer sur la touche voulue de l'émetteur de transmission et la maintenir enfoncée - la LED de l'émetteur de transmission est alors allumée de façon continue.

3. **Immédiatement après** appuyer sur la touche réception de l'émetteur-enregistreur et la maintenir enfoncée - la LED de l'émetteur-enregistreur clignote d'abord lentement pendant 4 sec. environ puis plus rapidement lorsque le processus est correctement enregistré.

4. Relâcher les touches de l'émetteur de transmission et d'enregistrement.

Procéder au contrôle de fonctionnement.

En cas de fonctionnement défaillant, répéter les étapes 1 - 4.

ATTENTION!
Pendant le processus d'enregistrement, une ouverture de porte peut être déclenchée en actionnant l'émetteur de transmission, si un récepteur programmé à cet effet se trouve à proximité!

Mise en garde :
Si la touche de l'émetteur-enregistreur est relâchée pendant l'étape de clignotement lent, le processus d'enregistrement est interrompu.

NEDERLANDS

Belangrijke instructies

Handzenders horen niet thuis in kinderhanden!

Handzenders mogen enkel door personen gebruikt worden die de werking van de op afstand bedienende deurinstallatie geïnformeerd zijn!
De afstandsbediening mag enkel gebruikt worden, wanneer u visueel contact met de deur heeft!
Programmeer de afstandsbediening